



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 4498:2007

01-maj-2007

BUKca Yý U
SIST EN 24498-1:2000

G]bhfUbY_cj]bYVfYn'fX]b'!8 c`c Yj Ub^Y'fXchY'jb'a]_fcfXchY'fIGC`((- , .&\$) Ł

Sintered metal materials, excluding hardmetals - Determination of apparent hardness and microhardness (ISO 4498:2005)

Metallische Sinterwerkstoffe, ausgenommen Hartmetalle - Bestimmung der Sinterhärte und der Mikrohärte (ISO 4498:2005)

Matériaux métalliques frittés, à l'exclusion des métaux-durs - Détermination de la dureté apparente et de la microdureté (ISO 4498:2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cc07e233-072c-44a8-b3a2-d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 4498:2007

ICS:

77.040.10 Mehansko preskušanje kovin Mechanical testing of metals
77.160 Metalurgija prahov Powder metallurgy

SIST EN ISO 4498:2007

en;fr;de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 4498:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007>

English Version

Sintered metal materials, excluding hardmetals - Determination of apparent hardness and microhardness (ISO 4498:2005)

Matériaux métalliques frittés, à l'exclusion des métaux-durs
- Détermination de la dureté apparente et de la microdureté
(ISO 4498:2005)

Metallische Sinterwerkstoffe, ausgenommen Hartmetalle -
Bestimmung der Sinterhärte und der Mikrohärte (ISO
4498:2005)

This European Standard was approved by CEN on 28 December 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 4498:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

The text of ISO 4498:2005 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 119 "Powder metallurgy" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 4498:2007 by Technical Committee CEN/SS M11 "Powder metallurgy", the secretariat of which is held by CMC.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2007.

This document supersedes EN 24498-1:1993.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
Endorsement notice

The text of ISO 4498:2005 has been approved by CEN as EN ISO 4498:2007 without any modifications. <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007>

**Sintered metal materials, excluding
hardmetals — Determination of apparent
hardness and microhardness**

*Matériaux métalliques frittés, à l'exclusion des métaux-durs —
Détermination de la dureté apparente et de la microdureté*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 4498:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-
d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007)



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 4498:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007>

© ISO 2005

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction	v
1 Scope.....	1
2 Normative references	1
3 Apparatus.....	2
4 Sampling and preparation of test pieces.....	2
5 Test procedures	3
5.1 Procedure 1 — Determination of apparent hardness.....	3
5.2 Procedure 2 — Determination of microhardness	3
6 Expression of results.....	5
6.1 Apparent hardness	5
6.2 Microhardness.....	6
7 Repeatability and reproducibility	6
7.1 Vickers apparent hardness.....	6
7.2 Rockwell apparent hardness	6
7.3 Vickers microhardness.....	6
7.4 Precision statement.....	6
8 Test report.....	7
Annex A (normative) Test conditions and test loads as well as symbols and designations for microhardness values	8
Annex B (informative) Repeatability and reproducibility	10
Bibliography	12

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 4498 was prepared by Technical Committee ISO/TC 119, *Powder metallurgy*, Subcommittee SC 3, *Sampling and testing methods for sintered metal materials (excluding hardmetals)*.

This first edition of ISO 4498 cancels and replaces: ISO 4498-1:1990, and ISO 4498-2:1981.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 4498:2007
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007>

Introduction

Sintered metal materials generally have a porous structure. Therefore, they can be understood as composite metal/pore materials. That is why this International Standard describes two procedures to determine their hardness:

- Procedure 1 for the macro hardness (this is the apparent hardness);
- Procedure 2 for the micro hardness (this is the hardness of the metallic phase only).

Tests in Procedure 1 determine Vickers, Brinell and/or Rockwell macrohardnesses — their acronyms are: HV, HB, and HR. These tests determine the apparent hardness (macrohardness) of the materials because indentations generally include both the solid phase and a number of pores. The usual test forces applied to an indenter are from 10 N to 2 000 N.

The apparent hardness value is often used as an expression of the mechanical strength of the material as a whole; it is usually lower than that of a solid material of the same composition and metallurgical condition. However, this does not imply that the functional characteristics (for example wear resistance) are necessarily inferior to those of an equivalent full-density material.

The apparent hardness is a macrostructural property. It characterises the material taken as a whole.

Tests in Procedure 2 determine the Vickers and/or Knoop microhardnesses of the material — their acronyms are: HV_a , HK_a ¹⁾. The usual test forces applied to an indenter are from 0,147 N to 1,960 N for Vickers, and 0,981 N for Knoop.

[SIST EN ISO 4498:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-d08e1e944170/sist-en-iso-4498-2005)

The microhardness is a microstructural property used to control chemical composition, heat treatment or surface treatment. For these purposes, it is necessary to ensure that hardness test indentations are small enough not to include any visible pores, but only the solid phase.

1) Where a is the test load, in kilograms.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 4498:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ce07e233-072c-44a8-b3a2-d08efe944f70/sist-en-iso-4498-2007>

Sintered metal materials, excluding hardmetals — Determination of apparent hardness and microhardness

1 Scope

This International Standard specifies methods of hardness testing of sintered metal materials, excluding hardmetals.

1.1 Procedure 1 determines the apparent hardness of the whole material.

Procedure 1

- applies to sintered metal materials which have either not been subjected to any heat treatment, or which have been heat treated in such a way that the hardness is essentially uniform to a depth of at least 5 mm below the surface,
- applies to the surfaces of sintered metal materials which have been treated in such a way that the hardness is not uniform in the section to a depth of 5 mm below the surface,
- therefore applies to materials in which the hardness is obtained essentially by surface enrichment by carbon, or by carbon and nitrogen (for example, and by carburising, carbonitriding, nitrocarburising or sulphidising), and
- applies to materials which have been induction hardened.

1.2 Procedure 2 determines the microhardness of the metal phase.

Procedure 2

- applies to all types of sintered metal materials.
- is used, in particular, to determine the hardness profile of case-hardened or carbonitrided materials according to the method described in ISO 4507.
- also applies to any sintered metallic materials which have been subjected to surface treatments such as electrodeposited plating, chemical coating, chemical vapour deposition (CVD), physical vapour deposition (PVD), laser, ion bombardment, etc. To determine the microhardness of treated surfaces, Procedure 2 applies.

NOTE However, it should be noted that international agreement has not yet been reached on a number of factors involved in microhardness testing. Nevertheless, the parameters defined in Procedure 2 are important enough to enable a considerable measure of standardisation of extensively used practices.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4507:2000, *Sintered ferrous materials, carburized or carbonitrided — Determination and verification of case-hardening depth by a micro-hardness test.*

ISO 4516:2002, *Metallic and other inorganic coatings — Vickers and Knoop microhardness tests*